

Wir im Quartier!	نحن في المنطقة!
anpacken – mitmachen - Hilfe bekommen	معالجة - المشاركة - الحصول على المساعدة
Sie haben Ideen dazu, was sich im Quartier verändern muss? (zum Beispiel mehr Grünflächen, mehr Spielplätze, weniger Straßenlärm, ein sicherer Schulweg für Kinder)	هل لديك أفكار حول ما يجب تغييره في منطقتك؟ (على سبيل المثال، المزيد من المناطق الخضراء، المزيد من الملاعب، تقليل من ضوضاء الشوارع، طرق آمنة إلى المدرسة للأطفال)
Sie möchten mehr Nachbarn kennenlernen, um Teil einer Gemeinschaft zu sein? (zum Beispiel gemeinsames Grillfest veranstalten oder den Nachbarn helfen und selbst Hilfe bekommen, wenn es notwendig ist)	هل تود التعرف أكثر على الجيرانك، لتكون جزءاً من المجتمع؟ (على سبيل المثال، تنظيم حفلة شواء أو مساعدة جار أو الحصول على المساعدة إذا لزم الأمر)
Sie möchten in Ihrem Quartier anpacken und etwas verändern? (zum Beispiel gemeinsam genutzte Gemüsegärten anlegen und pflegen oder gemeinsame Anliegen bei der Stadtverwaltung anbringen)	هل تطمح إلى تطوير مكان إقامتك أو تغيير شيء ما؟ (على سبيل المثال، إنشاء حدائق مشتركة أو تقديم طلب مشترك لإدارة المدينة لهذا الغرض)
Sie möchten den Menschen in Ihrer Nachbarschaft helfen? (zum Beispiel Einkäufe für Nachbarn erledigen, die „digitale Welt“ erklären, Kindern beim Lesen lernen helfen, ...)	هل تريد مساعدة الناس في منطقتك؟ (على سبيل المثال، القيام بعمليات التبضع للجيران، أو شرح «العالم الرقمي»، مساعدة الأطفال على تعلم القراءة...)
Oder brauchen Sie schnelle Unterstützung und Beratung: - Erlernen der deutschen Sprache - Hausaufgabenbetreuung und Nachhilfe für Ihre Kinder - Anträge stellen bei Ämtern - Behördengänge und Arztbesuche	أم أنك بحاجة إلى دعم والنصيحة سريعة في: - تعلم اللغة الألمانية - مساعدة في حل الواجبات المنزلية والدروس الخصوصية لأطفالك - تقديم الطلبات إلى الدوائر الرسمية - زيارة الدوائر الرسمية أو الأطباء

<p>Nehmen Sie gerne Kontakt mit mir auf! Wir können uns in meinem Büro an der Kalkarer Straße 10 in der Klever Unterstadt treffen, in einem Café oder bei Ihnen zu Hause. Ich möchte Sie gerne kennenlernen und erfahren, was Ihnen an Ihrer Nachbarschaft gefällt, was Sie weniger mögen, wobei Sie Hilfe benötigen oder wobei Sie selbst unterstützen möchten. Gerne vereinbaren wir dazu einen Termin. Ich richte mich nach Ihren Möglichkeiten und habe auch nachmittags oder abends für Sie Zeit. Dazu können Sie mich entweder anrufen, eine WhatsApp-, Signal- Nachricht oder E-Mail schreiben. Ich bin regelmäßig im Quartier unterwegs. Sprechen Sie mich gerne an.</p>	<p>لا تتردد في الاتصال بنا! يمكننا أن نلتقي في مكنتي في Kalkarer Straße 10 في Klever Unterstadt ، في مقهى أو في منزلك. نود التعرف عليك وعلى ما يعجبك، وما لا يعجبك في منطقتك، وما الذي نحتاج إلى المساعدة فيه أو ما الذي ترغب فيه لدعم نفسك. سنكون سعداء بتحديد موعد لذلك. لدينا متسع من الوقت كما من الممكن أيضًا في فترة بعد الظهر أو المساء. يمكنك إما الاتصال بنا أو كتابة رسالة WhatsApp أو Signal أو البريد الإلكتروني.. لا تتردد في الاتصال بنا.</p>
<p>SOS-Kinderdorf Niederrhein Michael Gesikiewicz Quartiersmanager Kalkarer Straße 10 47533 Kleve Telefon: 02821 750759 Mobil: 0176 126 068 18 E-Mail: michael.gesikiewicz@sos-kinderdorf.de</p>	<p>SOS-Kinderdorf Niederrhein Michael Gesikiewicz Quartiersmanager Kalkarer Straße 10 47533 Kleve Telefon: 02821 750759 Mobil: 0176 126 068 18 E-Mail: michael.gesikiewicz@sos-kinderdorf.de</p>
<p>Mit dem Projekt „Quartiersentwicklung in der Klever Unterstadt“ möchten wir das „WIR“ im Quartier stärken. Durch viele Neubauprojekte und Zuzug verändert sich der Sozialraum rundum Bahnhof, Kermisdahl und Klever Ring. Diesen Prozess begleiten wir über mehrere Jahre mit Angeboten von und für die Bevölkerung. Träger des Projekts „Quartiersentwicklung in der Klever Unterstadt“ ist das SOS-Kinderdorf Niederrhein mit Unterstützung der Stadt Kleve. Die Stiftung Wohlfahrtspflege NRW fördert das Projekt finanziell.</p>	<p>ضمن مشروع (تطوير المنطقة) في Klever Unterstadt نطلع الى تعزيز كلمة (نحن) تتغير المساحة الاجتماعية حول محطة القطار و Kermisdahl و Klever Ring نتيجة للعديد من مشاريع البناء الجديدة وانتقال الأشخاص إلى المدينة. نحن نتابع هذه العملية على مدار سنوات عدة بعروض مختلفة من السكان ومن أجلهم. مؤسسة SOS-Kinderdorf Niederrhein وبدعم من مدينة كليف ، هي المسؤولة عن مشروع "تطوير المنطقة في Klever Unterstadt". كما تدعم مؤسسة Stiftung Wohlfahrtspflege NRW المشروع ماليًا</p>
<p>Infos und Kontakt: www.sos-kinderdorf.de/wir-im-quartier</p>	<p>للمعلومات والاتصال: www.sos-kinderdorf.de/wir-im-quartier</p>